

الجزء اللطیف فی ترجمۃ العبد الضعیف

شاہ ولی اللہ دہلوی کی خودنوشت سوانح عمری
مترجمہ و مرتبہ - محمد الوبت قادری ایم اے

شاہ ولی اللہ بن شاہ عبد الرحیم دہلوی نے اپنے حالات میں ایک مختصر سارسالہ الجزء اللطیف فی ترجمۃ العبد الضعیف " فارسی زبان میں لکھا ہے، یہ رسالہ شاہ صاحب کی کتاب "انفاس العارفين" کے آخر میں شامل ہے جو شاہ صاحب کے بزرگوں، اساتذہ اہل مشائخ کے حالات کا ایک مفصل تذکرہ ہے۔ انفاس العارفين میں مندرجہ ذیل سات رسالے شامل ہیں۔

- ۱۔ یوارق الولايت (حالات شاہ عبد الرحیم دہلوی والد)
 - ۲۔ شوارق المعرفة (حالات شاہ ابوالفضل دہلوی، تایا)
 - ۳۔ امداد فی اثر الاهداد (حالات شیخ وجیبہ الدین، دادا)
 - ۴۔ النہدۃ الابریزۃ فی اللطیفۃ العنوبریہ (حالات شیخ عبدالعزیز دہلوی شاہ عبد الرحیم کے پرنانا)
 - ۵۔ العطیۃ الصمدیہ فی الانفاس الممدیہ (حالات شیخ محمد بھٹی، نانا)
 - ۶۔ انسان الین فی مشائخ الحرمین (حالات مشائخ حرمین)
 - ۷۔ الجزء اللطیف فی ترجمۃ العبد الضعیف (خودنوشت حالات)
- الجزء اللطیف، دو کتب مجموعہ رسائل کے ساتھ بھی مطبع احمدی دہلی سے طبع ہوا ہے اس رسالہ کا انگریزی ترجمہ مولوی محمد ہدایت حسین نے اپنے ایک مضمون میں
- Persian autography of Shah Wali-
ullah b. Akbar - Rahim al-Dehlawi - its
English Translation and a list of his works.

اکتوبر ۱۹۷۲ء

۱۹

الرحیم جہد آباد

کے عنوان سے جنرل آف دی ایسٹیاٹک سوسائٹی آف بنگال (بھکنتہ) (جلد ہشتم ۱۹۱۲ء) میں شائع کیا ہے اور الجوز اللطیف کا عربی ترجمہ مولانا عطاء اللہ حنیف صاحب نے کیا ہے جو شاہ صاحب کی تالیف، المفوز الکبیر فی اصول التفسیر کے ساتھ بطور ضمیمہ شائع ہوا ہے اس پر مولانا عطاء اللہ صاحب نے مختصر مفید حواشی لکھے ہیں۔ الجوز اللطیف کا اردو خلاصہ مولانا محمد منظور نعمانی نے اپنے ایک مضمون "حضرت شاہ ولی اللہ امدان کے کام کا مختصر تعارف" میں شامل کیا ہے جو الفسرقان (دسمبر ۱۹۷۱ء) کے شاہ ولی اللہ نمبر میں شائع ہوا ہے لہٰذا "الجوز اللطیف فی ترجمہ العبد الضعیف" کا مکمل اردو ترجمہ مع ضروری حواشی شائع کیا جا رہا ہے۔

محمد ایوب قادری

بسم اللہ الرحمن الرحیم
الحمد لله الذی بدأ بنا لنعم استحقاقها وخص من شاء
بمعرفته الاسماء واذاقها والصلوة والسلام علی سیدنا
محمد المتحلی بتیمات الکرامات دا طواقها المکرم بعنوت العظیلات
دا طابقها وعلی الہ واصحابہ الذین بهم قیام الملتہ ورواج
اسواقها۔

(اللہ تعالیٰ کے واسطے تعریف کہ جس نے استحقاق سے قبل
نعتیں شروع کیں اور جس کو چاہا اپنے ناموں کی معرفت اور
ان کے ذوق سے مخصوص کر دیا اور صلوة والسلام سیدنا محمد
(صلی اللہ علیہ وسلم) پر جو کلمات کے تاجوں اور اس کے باروں سے آراستہ کئے گئے
اور ان کو مختلف عظیلات اور درجات سے معزز کیا۔ اور صلوة والسلام ان کی
اولاد اور اصحاب پر جو کہ جن سے ملت کا قیام اور اس کے طریقوں کا رواج ہے)

لے پرو فیسر خلیق احمد نظامی نے شاہ ولی اللہ کے سیاسی مکتوبات میں اردو خلاصہ کو نقل کرویلے ہے
ملاحظہ ہو شاہ ولی اللہ دہلوی کے سیاسی مکتوبات "مرتبہ خلیق احمد نظامی ص ۴۹ تا ۱۸۵
(علی محمد ۱۹۷۲ء)

الرحیم حیدر آباد

۲۰

اکتوبر ۱۹۵۷ء

اس کے بعد فقیر دلی اللہ بن عبد الرحیم غفر اللہ لہ دلوالدیہ و احسن الیہما والیہ (اللہ اس کو اور اس کے والدین کو بخشے اور ان دونوں (والدین) اور اس کی طرف اچھائی کرے) کہتا ہے کہ یہ چند کلمے ہیں کہ جن کا نام 'الجزء اللطیف فی ترجمۃ العبد الضعیف' رکھا ہے جانا چاہیے کہ اس فقیر کی ولادت پچھ کے دن، سورج نکلنے کے وقت ۱۴ شوال ۱۱۱۳ھ تک کو ہوئی تھی۔

بعض مخفیین نے علم نجوم کی بنا پر حکم لگایا کہ میری پیدائش کے وقت موت کا درجہ دوم، طالع میں تھا اور شمس بھی اس درجہ میں تھا اور مشتری پندرہویں درجہ میں اور وہ سال علوین کے قرآن کا سال تھا اور وہ (قرآن) درجہ اول میں تھا اور مریخ اس سے دو سر درجہ میں اور اس سرطان تھا، واللہ اعلم بالصواب۔

۱۷ شاہ صاحب کے دلی اللہ نام کی بجائے قطب الدین احمد نام بھی تھا کیونکہ شاہ عبدالرحیم کو خواجہ قطب الدین بخیار کا کہنے ان کے تولد کی بشارت دی تھی ملاحظہ ہو انفاس العارفین (بوارق الولاہیت) ص ۴۴-۴۵، (مطبع مجتہبی دہلی ۱۳۳۵ھ) و تفسیرات الالہیہ جلد دوم ص ۴۴۱۵ مجلس علمی دہلی ۱۳۵۵ھ اور شاہ صاحب نے اپنی اکثر تالیفات میں اپنا نام احمد بھی لکھا ہے،

۱۸ شاہ عبدالرحیم دہلوی کی پیدائش ۱۱۰۵ھ اور وفات ۱۲ صفر ۱۱۳۱ھ کو ہوئی شاہ عبدالرحیم کے حالات میں شاہ دلی اللہ نے ایک فارسی رسالہ بوارق الولاہیت لکھا ہے جو انفاس العارفین میں شامل ہے نیز دیکھئے تذکرہ علمائے ہند (رحمان علی) مرتبہ و مترجمہ محمد ایوب قادری ۲۹۷ (پاکستان ہسٹریکل سوسائٹی، کراچی ۱۹۷۱ء)

۱۹ ۱۴ شوال ۱۱۱۳ھ مطابق ۱۰ فروردی ۱۷۰۳ھ (ملاحظہ ہو تقویم عیسوی و ہجری مرتبہ ابوالنصر خالیدی ص ۶۴۵) دامن ترقی اردو کراچی ۱۹۵۷ء

۲۰ شاہ دلی اللہ کی پیدائش ان کی نعیال موضع پھلت ضلع مظفرنگر، یوپی (انڈیا) میں ہوئی۔

۲۱ اس بیان کی روشنی میں شاہ دلی اللہ دہلوی کا راجہ اس طرح مرتب ہوئے۔

ذنب جدی میں تھا اور قمر بھی برج حمل میں تھا، یہ راجہ پر فقیر حبیب اللہ خان غصفر صاحب نے مرتب فرمایا ہے جس کے لئے ہم ان کے شکر گزار ہیں

ذنب جدی	دلو	حوت	حمل
توس	شش	زہرہ	مریخ
عقرب	عطارد	جوزا	نور
میزان	سنبہ	سرطان	اسد

بعض دوستوں نے تاریخ (پیدائش) عظیم الدین سے نکالی ہے ماں باپ، قدس اللہ تعالیٰ سرہما (اللہ تعالیٰ ان دونوں کی خاک کو مقدس رکھے) اور صالحین کی ایک جماعت نے اس فقیر سے متعلق پیدائش سے پہلے اور اس کے بعد بعض بشارتیں پائیں تھیں چنانچہ ایک عزیز ترین بھائی اور خاص دوست نے ان واقعات کی تفصیل دو سکر واقعات کے ساتھ ایک رسالہ میں قلم بند کی ہے اور اس رسالہ کا نام ”قول جلی“ رکھا ہے۔

جزاء اللہ خیر الجزاء واحسن الیہ اللہ اسے اچھا بدلہ دے اور اس کے اس کے والی اسلافہ واعقابہ داخلہ اسلاف اور اس کی پیروی کرنے والوں کے ساتھ الی ما یتمننا من دینہ ودنیاء۔ نیکی کرے اور دین دویا میں سے اس جیسٹریں داخل کرے جس کی وہ تمنا کرے۔

جب پانچواں سال ہوا تو میں مکتب میں بیٹھا اور ساتویں سال میں والد بزرگوار نے نماز شروع کرائی اور روزہ رکھنے کا حکم دیا اور اسی سال میں ختنہ ہوا اور میرے خیال میں ایسا ہے کہ اس سال کے آخر میں میں نے قرآن عظیم ختم کیا۔ فارسی کتا ہیں اور ابتدائی عربی کتا ہیں پڑھنی شروع کیں، اور دسویں سال میں شرح ملا پڑھتا تھا اور ایک حد تک مطالعہ کی راہ کھل گئی۔

چودھویں سال میں شادی ہو گئی اور اس سلسلہ میں والد بزرگوار کو بہت جلدی تھی جب سسرال والوں نے اسباب کے حیانہ ہونے کا عذر کیا تو والد بزرگوار نے ان لوگوں کو لکھا کہ (اس)

۱۵۱۱ھ سے ”۱۵۱۱ھ“ برآمد ہوتے ہیں۔

۱۵۱۱ھ شاہ ولی اللہ دہلوی کی پیدائش سے متعلق بعض بشارات ”بوارق الولاہت“ میں موجود ہیں ملاحظہ ہو ۴۴-۴۵ وغیرہ

۱۵۱۱ھ شاہ ولی اللہ دہلوی کے حالات کے متعلق یہ اہم دستاویز ہے جسے شیخ محمد عاشق پھلتی نے مرتب کیا ہے اسوس کہ یہ کتاب کہیں دستیاب نہیں ہے حیات ولی کے مولف مافظ رحیم بخش دہلوی کو بھی نہ مل سکی البتہ تذکرہ علمائے ہند کے مولف مولوی رحمان علی کے پیش نظر تھی اور انہوں نے اپنے ماخذ میں اس کا ذکر کیا ہے (تذکرہ علمائے ہند ۵۵۶)

۱۵۱۱ھ پانچویں سال میں مروجہ رسم کے مطابق تسمیہ خوانی ہوتی ہے۔

عجلت میں ایک راز ہے اور وہ راز بعد کو ظاہر ہو گیا کہ شادی کے بعد جلد ہی میری بیوی کی والدہ فوت ہو گئیں اور اس کے بعد جلد ہی میری بیوی کے نانا اور اس کے بعد جلد ہی شیخ مضر العالم ابوالرحمن کے صاحبزادے فوت ہو گئے اور اس کے بعد ہی اس فقیر کے بڑے بھائی شیخ صلاح الدین کی والدہ انتقال کر گئیں۔

اس کے بعد ہی والد بزرگوار بہت ضعیف ہو گئے اور مختلف بیماریوں نے ان پر غلبہ کر لیا اور اس کے بعد ان کی وفات کا واقعہ پیش آیا غرض کہ بزرگوں کی یہ جماعت منشر ہو گئی اور خاص دعاء کو معلوم ہو گیا کہ اگر اس زمانے میں شادی نہ ہوتی تو اس کے بعد کئی سال تک امکان نہ ہوتا کہ یہ بات (شادی) ہوتی۔

میں پندرہ سال کا تھا کہ والد بزرگوار سے بیعت کی اور موفیہ کے اشغال، خاص طور سے نقشہ بندی مشائخ کے اشغال میں مشغول ہوا۔ ان کی توجہ، تلقین اور آداب طریقت کی تعلیم اور خرقہ موفیہ پہن کر میں نے اپنی نہایت درست کی۔

اسی سال بیضاوی کا ایک حصہ پڑھا، والد بزرگوار نے کھانے کا بہت اہتمام کیا اور خاص دعاء کی ضیافت کی اور (اس موقع پر) درس کی اجازت دی غرض کہ اس ملک کے رواج کے مطابق فنون متعارف سے پندرہ سال میں فراغ حاصل کیا۔

علم حدیث میں مشکوٰۃ کو پورا پڑھا لیکن کتاب البیوع سے کتاب الادب تک چھوڑ دی اور اس سب کی اجازت مل گئی، مجمع بخاری کا ایک حصہ کتاب الطہارت تک پڑھا تمام شمائل النبی والد بزرگوار سے سماع کی کم و بیش اس کو پڑھا علم تفسیر میں کچھ حصہ تفسیر بیضاوی کا اور کچھ حصہ تفسیر ملالک

۱۔ شاہ ولی اللہ کا عقد شیخ عبید اللہ بن محمد بھٹائی کی صاحبزادی کے ساتھ ہوا تھا جو شاہ صاحب کے ماموں تھے۔ شیخ محمد بھٹائی کے حالات میں شاہ ولی اللہ دہلوی نے ایک رسالہ العلیۃ الصدیہ فی الانفس المحمدیہ لکھا ہے جو انفس العارفین میں شامل ہے اور علیحدہ بھی خمسہ رسائل کے ساتھ طبع ہو چکا ہے۔

۲۔ شیخ ابوالرحمن شاہ ولی اللہ دہلوی کے تایا تھے جن کا ۱۷۰۱ھ محرم ۱۱۰۱ھ کو انتقال ہوا ان کے حالات میں شاہ ولی اللہ نے ایک رسالہ شوارق المعارف لکھا ہے جو انفس العارفین میں شامل ہے۔

۳۔ شیخ صلاح الدین، شاہ عبدالرحیم کی پہلی بیوی سے تھے دوسری بیوی سے شاہ ولی اللہ اور شاہ اہل اللہ دہلوی پیدا ہوئے۔

ہا۔

اس ضعیف پر سب سے بڑا احسان (اللہ تعالیٰ) کا یہ تھا کہ میں نے چند مرتبہ مدرسہ میں والد گوارہ کی خدمت میں تشریف عظیم، معالی اور شان نرول کو سمجھتے ہوئے اور تفاسیر کی کتابوں طرف رجوع کرتے ہوئے پڑھا اور یہ طریقہ فتح عظیم کا سبب ہوا، والحمد للہ علم فقہ میں شرح وقایہ اور ہدایہ و ذلول کتابیں تھوڑے حصہ کے سوا پوری پڑھیں، دل ذقہ میں حامی اور توضیح تلویح کا کسی قدر حصہ پڑھا اور منطق میں مکمل شرح شمسہ شرح اربع کا کچھ حصہ، کلام میں شرح عقائد اور خیالی کا کچھ حصہ اور شرح مواقف کا کچھ حصہ اور لوک عوارض کا کچھ حصہ اور کچھ رسائل نقشبندیہ وغیرہ حقائق میں شرح رباعیات مولانا جامی راج۔ مقدمہ شرح لمعات، مقدمہ نقد النصوص، خواص اسماء و آیات میں والد بزرگوار کا خاصہ، جس کی انہوں نے چند مرتبہ اجازت دی، طب میں موجز القانون، حکمت میں شرح ہدایۃ الحکمتہ، نحو میں کاتبہ و شرح ملا، معالی میں مطول کا بڑا حصہ، اور مختصر معالی اس قدر پڑھی جس پر ملازہ لاشیہ ہے۔ ہندسہ و حساب میں بعض مختصر رسالے پڑھے اور اس عرصہ میں ہر فن کے متعلق اس خاص نکتے ذہن میں آتے تھے، اور جتنی کوشش کی جاتی تھی اس سے زیادہ مقصد حاصل جاتا تھا۔

فقر سترہویں سال میں تھا کہ والد بزرگوار بیمار ہو گئے اور اس مرض میں ان کا انتقال ہو گیا۔ مرض موت میں انہوں نے (مجھے) اجازت بیعت و ارشاد دی اور کلمہ "یدہ کیدی" (اس کا بہ میرے ہاتھ کی طرح ہے) مکرر فرمایا۔

ان رسائل نقشبندیہ کے نام نہیں بتائے۔ المقالة الوضیہ فی النبیۃ والوصیہ میں بھی رسائل نقشبندیہ لکھا ہے۔ حضرات کبرائے نقشبندیہ کا ایک مجموعہ چھپتا رہا ہے جس میں چھ رسالے شامل ہیں، لیکن ہے یہ مجموعہ ہو یا اس مجموعہ میں مندرجہ ذیل چھ رسالے شامل ہیں۔

رسالہ انفس نفیہ از خواجہ عبداللہ احرار (۲) رسالہ خواجہ عسریزاں (۳) رسالہ التبیہ از ابوالیقوب چرخ (۴) رسالہ تدریج از حضرت خواجہ بہار الدین نقشبند نوشتہ خواجہ محمد پارا۔ رسالہ نور و ہدایت از خواجہ عبداللہ معروف بہ خواجہ شمس فرزند خواجہ باقی باللہ۔ ۵۔ رسالہ عشق از خواجہ فرد، ہمارے پیش نظر یہ مجموعہ مطبع مجبائی دہلی ۱۳۳۷ء کا مطبوعہ ہے۔

شاہ عبدالرحیم کا انتقال ۱۲ صفر ۱۳۳۷ء بروز بدھ ہوا (بوارق الولایت ص ۸۵)

سب سے بڑی نعمت جو کبھی چاہیے، وہ یہ ہے کہ والد بزرگوار اس فقیر کے بہت
 رضاندر ہے اور نہایت رضامندی میں ان کا انتقال ہوا۔ ان کی توجہ اس فقیر پر ایسی تھی کہ
 بالوں کو بیٹوں پر ایسی توجہ نہیں ہوتی ہے اور میں نے کسی باپ، کسی استاد اور کسی مرشد کو نہیں
 دیکھا کہ وہ بیٹے اور شاگرد کے ساتھ ایسی خاص شفقت برتے جیسی کہ والد بزرگوار نے مجھ
 فقیر کے ساتھ برتی۔

اللہم اغفر لی ولوالدی وارحمہما
 اے پروردگار میری اور میرے والدین کی
 مغفرت فرما۔ اور ان پر رحم فرما، جیسے کہ انہوں
 نے مجھے پچھن میں پالا اور ان کی ہر شفقت رحمت
 اور نعمت کا انہیں ہزار دو ہزار گنا اجر عطا کرے
 بے شک تو نزدیک اور دعا قبول کرنے والا ہے
 قریب عجیب۔

والد بزرگوار کے انتقال کے بعد کم و بیش بارہ برس کتب دینیہ و عقلیہ کے درس میں
 مستقل شغول رہا۔ اور ہر علم میں مہارت حاصل ہو گئی، جب میں (والد بزرگوار کی) قبر
 مبارک پر توجہ کرتا تھا اس زمانے میں توجہ کے راز کھل جاتے تھے۔ جذب کارا راستہ کشادہ
 ہوتا اور سلوک کا ایک بڑا حصہ میسر آتا اور علوم و جدانیہ خوب خوب حاصل ہوتے تھے۔
 مذاہب اربعہ اور اصول فقہ کی کتابوں اور وہ العادیت جو اس سلسلہ میں مددگار ہیں، ان کے
 ملاحظہ کے بعد غیبی روشنی کی مدد سے فقہائے محدثین کی روش مجھے پسند آئی اور ان بارہ
 سال کے بعد مجھے عربین محرمین کی زیارت کا شوق ہوا۔ اور ۱۳۳۷ھ کے آخر میں حج سے
 مشرف ہوا۔ ۱۳۴۰ھ میں مکہ معظمہ میں قیام، مدینہ منورہ کی زیارت اور شیخ ابو طاہر قدس سرہ
 وغیرہ مشائخ حرمین محرمین سے روایت حدیث کی سعادت حاصل کی گئی

لے شیخ ابو طاہر المتوفی رمضان ۱۳۴۵ھ حالات کے لئے ملاحظہ ہو انسان العین فی مشائخ الحرمین، (مجموعہ
 خمسہ رسائل شاہ ولی اللہ دہلوی مطبع احمدی دہلی، سال طباعت نامعلوم)
 ۲، ۳ شاہ ولی اللہ دہلوی نے حرمین شریفین میں ان مشائخ و محدثین سے استفادہ فرمایا اور اجازت و سند حاصل
 کی ان کے حالات ایک رسالہ النان العین فی مشائخ الحرمین میں لکھے یہ رسالہ انھیں عالمین میں شامل ہیں اور
 مجموعہ خمسہ رسائل شاہ ولی اللہ دہلوی میں طبع ہوا ہے، اس رسالہ میں شیخ احمد بن سادی، شیخ احمد قشاشی، سید محمد بن ہادی
 خلیل الدین محمد بن علاء الباہلی، شیخ عیسیٰ الجعفری المغربي، محمد بن سلیمان، شیخ حسن عجمی، شیخ احمد بن
 شیخ عبداللہ بن سالم البصری، شیخ ابو طاہر محمد بن ابراہیم الکروی، شیخ صالح الدین قلعی حنفی کے حالات شامل ہیں۔

اسی دوران میں حضرت سید البشر علیہ افضل الصلوٰۃ و اتم التیمات کے رومنہ منورہ کی طرف متوجہ ہوا اور بہت فیوض حاصل کئے اور حرمین کے رہنے والے علماء و غیرہ سے مختلف صحبتیں ہوتی تھیں اور شیخ ابوطاہر سے جامع فرقہ پہنا جو موفیوں کے تمام سلاسل کے خرقوں کا جامع تھا۔ اس سال کے آخر میں حج ادا کیا۔ ۱۳۳۵ھ کے شروع میں وطن کے لئے روانہ ہوا اور روز جمعہ ۴ رجب ۱۳۳۵ھ کو صحت و سلامتی کے ساتھ وطن پہنچا۔

واما بنحمتہ ربک فخذوٹ اور اپنے رب کی نعمت کا شکر ادا کر
سب سے بڑی نعمت فقیر پر یہ ہے کہ اس کو خلعت فاتحہ عطا فرمائی اور اس آخری زمانے کی کشود کار میرے سپرد کر دی اور رہنمائی کی کہ فقہ میں جو پسندیدہ ہے اس کو جمع کر کے فقہ حدیث کی از سر نو بنیاد رکھی جائے، حدیث کے اسرار احکام کی مصلحتیں، ترغیبات اور جو کچھ حضرت پیغامبر صلی اللہ علیہ وسلم، خدا تعالیٰ سے لائے تھے اس کی تعلیم دی جائے۔ وہ ایک ایسا فن ہے کہ اس فقیر سے پہلے فقیر سے زیادہ مرتب طریقہ کھائیں کو قلم بند نہیں کیا۔ حالانکہ وہ ایک جلیل القدر فن تھا۔ اور اگر کسی کو اس بات میں شک ہو تو اس سے کہو کہ وہ کتاب قواعد کبریٰ ”کو دیکھئے کہ شیخ عزالدین نے اس میں کس قدر کوشش کی ہے اور پھر بھی اس فن کے عشر عشیر سے بھی عہدہ برآ نہ ہو سکے۔

طریقہ سلوک جو حق تعالیٰ کا پسندیدہ ہے اور اس زمانے میں اس کا نفاذ ہونا چاہیئے۔ وہ (مجھے) الہام فرمایا اس کو میں نے در سالوں میں مرتب کیا ہے ان رسالوں کا لمحات ”اور ”لطاف القدس“ نام رکھا ہے۔ اور قدمائے اہل سنت کے عقائد کو دلائل اور حجج سے ثابت کیا ہے اور ان کو معقولیوں کے ثبوتات کے خس و خاشاک سے پاک کیا اور اس طرح ثابت کر دیا کہ اب بحث کا موقعہ نہیں رہا۔

علم کمالات - جس میں چار لفظ، ابداع، خلق، تدبیر اور تدلی کے معنی دیئے ہیں اور جو اس دنیا کے عرض و طول میں پائے جاتے ہیں۔ اور انسانوں کے نفوذ کی استعداد کا علم کہ وہ کیونکر کامل ہوتا ہے اور اس کا انجام کیا ہوتا ہے فقیر پر واضح کر دیا ہے۔ اور یہ دونوں علم (علم کمالات و علم استعداد) بہت اہم ہیں کہ فقیر سے پہلے کوئی ان علوم تک نہیں پہنچا ہے۔

لہ شاہ ولی اللہ دہلوی کے دونوں مشہور و معروف رسالے ہیں۔ متعدد مرتبہ چھپ چکے ہیں ”لمحات“ کو شاہ ولی اللہ اکبڑی حیدر آباد نے مولانا غلام مصطفیٰ قاسمی کے مقدمہ و تبصیح کے ساتھ ابھی حال میں شائع کیا ہے۔

حکمت عملی کہ جس کے ذریعہ سے اس زمانے کی دستی ہو سکتی ہے، پوری وسعت کے ساتھ
مجھے بخشی گئی ہے اور اس کو مضبوط کرنے کی توفیق، قرآن، سنت اور آثار صحابہ سے مجھے دی گئی ہے
اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے جو علم دین منقول ہے اور جو اس میں داخل کر دیا گیا ہے
یا اس میں تحریف کر دی گئی ہے اور جو کچھ سنت یا بدعت ہے اس کی شناخت مجھے بخشی گئی ہے۔
و لو ان لی فی کل منبت شعری
اور اگر میرا ہر بن موزمان بن جائے تو بھی
سأنا لما استوفیت واجب حمدا
میں خدا کی حمد اس کے حق کے بموجب نہ کر سکتا
والحمد لله رب العالمین۔
اور تمام تعریف اللہ ہی کے لئے ہے، جو دونوں
جہانوں کا پالنے والا ہے۔

۱۷ شاہ ولی اللہ دہلوی کا دماغ ۲۹ محرم ۱۱۷۶ھ (۲۰ اگست ۱۷۶۲ء) بروز جمعہ دہلی میں
ہوا اور آپ مہندیوں کے قبرستان میں دفن ہوئے۔

شیخ ابن عربیؒ اور امام ربانیؒ کی طرح شاہ ولی اللہ بھی ایک نئے فلسفی فکر کے بانی
ہیں۔ ابن عربیؒ کے تصور وحدت الوجود سے امام ربانیؒ کو اختلاف تھا۔ اس کے خلاف امام
ربانیؒ نے اپنا فیاض فکر پیش کیا۔ شاہ ولی اللہ صاحب شیخ ابن عربیؒ کے تصور وحدت الوجود
کو صحیح مانتے ہیں، لیکن اس کے ساتھ ہی وہ امام ربانیؒ کے فکر کو بھی ٹھیک سمجھتے ہیں۔
ان کا کہنا یہ ہے کہ دونوں بزرگوں میں اصلاً کوئی تفرق نہیں۔ امام ربانیؒ نے جس تصور کو
وحدة الشہود سے تعبیر کیا ہے۔ وہ ابن عربیؒ کے تصور وحدت الوجود میں موجود ہے امام ربانیؒ
اور ان سے پہلے امام ابن تیمیہؒ کو ابن عربیؒ سے یہ شکایت تھی کہ ان کے تصور وحدت الوجود
سے اسلام کی حقانیت پر زبرد پڑتی ہے، شاہ صاحب نے ابن عربیؒ کے وحدت الوجود کی
اس طرح تشریح کی کہ اس میں اور اسلام کے عقیدہ توحید میں کوئی بیادوی تضاد نہ رہا۔
(مولانا عبید اللہ سندھی)

Accession number

36.0.1.2
Date 20.12.11

